



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

0001

Delivery no. / Date: 7235364 / 30.11.2020
Purch. ord. no.: 5500043068
Purch. ord. Date: 27.06.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022720 / 16.07.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie

Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

loading station: 14248

Delivery note

18231875
CQ 50/033036

04 DIC 2020

Weights (gross/net)
Gross weight 7.428,400 KG Net weight 5.574,800 KG

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311480 Transmission Housing cpl Customer article number: 2510630003Position1	700 PC	5.574,800 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	28 PC	409 KG
900002	TBA-501711 Tray TH DCT300 RSA fin-red/green/blue	168 PC	1.445 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 10
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 28
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 6.12.20
Firma

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

white = Exemplar für Absender
rosa = Exemplar für Empfänger
blau = Exemplar für Frachtführer
grün = Exemplar für den Empfänger
blanc = Exemplaire pour commettant
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire pour le destinataire
wit = Exemplaar voor verzender
roze = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor verkoper
bianco = Esemplare per committente
rosa = Esemplare per mittente
blù = Esemplare per destinatario
verde = Esemplare per trasportatore
white = Copy for sender
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
nivo = Exemplar for consignor
rosa = Exemplar for sender
blau = Exemplar for modtager
grön = Exemplar for befördrer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei Cidamini 4 670026 Modugno Italy				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de											
3 Warenbeschreibung (Name, Anschrift, Land) Marchandises (nom, adresse, pays) Land/Pays: Italy Magna PT B.V. & Co. KG				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 20000749											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Burgbernhelmer Straße 5 Land/Pays: 91438 Bad Windsheim Datum/Date: 30.11.2020				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.											
5 Begleitende Dokumente Documents annexés GS-Nr: 262235		6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 32x Gehäuse 37x Pumpe / Muffe		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 14937		12 Umfang in m³ Cubage m³	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		14 Rückerstattung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Présentation d'affranchissement		16 Fracht zu zahlen vom: Fracht à payer par: Fracht/Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		17 Absender L'expéditeur		18 Währung Monnaie		19 Empfänger Le destinataire		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
21 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur MAGNA Bad Windsheim Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim 30.11.2020		22 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Cidamini 4 670026 Modugno (BA) 30.11.2020		23 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire 30.11.2020		24 Rücknahme der Waren Récupération des marchandises		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Données pour la détermination de la distance avec franchissements de frontières von: bis: km:		26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire contractuel du transporteur		27 Amtliches Kennzeichen Plaque officielle Kfz: H1V VA 280 Anhängerkategorie: H1V VA 280		28 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de série utilisé	
☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT															

Best.-Nr. 13109 · Verkehrs-Verlag J. Fischer · Corneliussstr. 49 · 40215 Düsseldorf · Telefon 02 11 99193-0 · E-Mail: wf@verkehrsverlag-fischer.de
Anzahl der unter der Ver-
antwortung des Absenders
A. remplit pour la respon-
sabilité de l'expéditeur.
1-15 einschließlich y compris et
21+22

En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnel. Marchandises des classes 1 à 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.